

LIEUX DE MÉMOIRE

Des lieux du Manitoba perpétuent le souvenir des soldats morts à la guerre

A



Aandal, soldat **Ralph B.**, de Winnipeg (H 18844), des Calgary Highlanders. Mort le 16 décembre 1944 à l'âge de 19 ans, il est commémoré au cimetière militaire canadien de Groesbeek en Hollande. Il était le fils du Révérend Martin et de Madame Clara S. Aandal de Saint-Vital. Voici quelques extraits de lettres

qu'il a envoyées à sa famille :

J'ai fait un bon voyage. Nous avons roulé en train pendant longtemps. Ensuite, nous sommes descendus pour parcourir encore des milles et des milles à dos de chameau. Le sable atteint environ 40 pieds de profondeur. Autrement dit, je suis à Shilo (18 avril 1944).

Me voici à Debort, j'ignore pour combien de temps. Pluie et brouillard – il faut siffler lorsque l'on se déplace pour ne pas butter contre quelqu'un. L'entraînement est difficile mais je ne sais pas si nous le suivrons. L'un des deux gradés a été tué vendredi. Un obus de mortier est tombé tout près; il était sur sa trajectoire. Il est mort sur le coup. Dis bonjour de ma part à papa et à tous les enfants. Dis à papa de préparer sa planchette de cribbage. À bientôt, Ralph (17 septembre 1944).

J'ai eu vraiment froid ce matin. Le Gouverneur général du Canada est venu en inspection. Évidemment, il fallait qu'il vienne aujourd'hui, le jour le plus froid depuis que nous sommes ici. Nous sommes restés au garde-à-vous pendant trois heures; mes mains étaient bleues tellement j'avais froid. Sa femme l'accompagnait. Elle a parlé à quelques-uns d'entre nous. Lorsqu'elle s'est adressée à moi, j'ai failli lui demander à être exempté. À midi, tout était terminé et nous avons eu la plus grande surprise de notre vie. Le Gouverneur a ordonné à notre brigadier de libérer les hommes pour la journée afin qu'ils puissent récupérer le sommeil en retard. Nous l'avons acclamé. Je me suis précipité dans le baraquement, j'ai pris mes couvertures et je les ai tenues devant le poêle jusqu'à ce qu'elles prennent quasiment feu. Puis, je me suis couché et j'ai dormi jusqu'à l'heure du souper. Ensuite, j'ai fait quelque chose que j'aime bien – j'ai lavé tous mes vêtements sales. Mes deux pieds sont engourdis. Je suis assis sur le plancher et l'étui de ma mitrailleuse Bren me sert de table pour écrire. Dans notre section, c'est moi qui porte la Bren. Mon adresse est toujours la même, mais je suis maintenant dans la Compagnie D. Bonne nuit. Je vous embrasse, Ralph (2 octobre 1944)

Je suis enfin arrivé outre-mer. J'ai fait un bon voyage et j'ai vu beaucoup de choses dont je ne peux vous parler. Ici, nous sommes en renfort. Par conséquent, nous ignorons quand nous allons entrer en action. J'ai perdu le petit journal que Vernon m'avait donné. Cela m'a fait de la peine, mais dis à Vernon que je vais essayer de m'en procurer un autre et que si je n'en trouve pas, je vais me rappeler tout ce qui se passe pour le lui raconter en détail. [Vernon, son jeune frère, lui avait donné un journal pour qu'il y note les événements qu'il lui raconterait à son retour]. Voilà, c'est à peu près tout ce que je peux raconter aujourd'hui sans être censuré. À propos, dis à Lil de saluer Mai Page de ma part et de lui dire que je l'aime toujours comme au premier jour. Je vous quitte pour aujourd'hui. Je vous embrasse, Ralph (24 octobre 1944)

J'ai quitté l'Angleterre et je suis maintenant en Belgique. J'ai beaucoup aimé l'Angleterre. J'ai visité tous les grands musées et le musée de cire. Cela valait la peine. À propos, pourriez-vous m'envoyer des cigarettes? Je pourrais m'en acheter mais je déteste les cigarettes qu'ils ont ici. Si possible, envoyez-moi des Players légères. Les repas sont bons – du mouton ou du bœuf salé en conserve – excellent! À bientôt. Je vous embrasse, Ralph J'ai changé de compagnie. Compagnie A, Calgary Highlanders (13 novembre 1944).

Cette dernière lettre porte la marque postale du jour où il est mort :

J'ai reçu une lettre de Ruby. Elle m'annonce que le frère de Art a été tué près d'ici. Cela m'a fait de la peine car j'espérais le rencontrer un jour ou l'autre. Hélas, c'est trop tard maintenant. J'espère que Art garde la tête bien baissée. Je veille à ce que la mienne soit toujours très proche du sol. Par moments, les choses vont assez mal ici. Nous subissons toutes les contre-attaques. Nous en avons essuyé dix-huit jusqu'à présent. Nous

sommes restés à quelques milles des lignes pendant deux ou trois jours pour nous reposer. Nous allons y retourner dans deux jours. En ce moment, je suis assis bien au chaud dans une jolie cuisine. Nous logeons dans la grange, mais je suis en bons termes avec la vieille dame, bien qu'elle ne parle pas anglais. Nous sommes toujours à la frontière allemande. À quoi ressemble la guerre vue de loin? Quand pensez-vous qu'elle sera terminée? Je n'ai pas du tout été malade ici. C'est drôle, aucun d'entre nous n'est allé à l'hôpital. Pourtant, nous sommes dans l'eau jour et nuit. J'en ai déjà eu jusqu'à la poitrine... Dites bonjour de ma part à toute la famille. À propos, Papa, ne te laisse pas trop faire. « Si vous en donnez long comme le doigt à une femme, elle en prendra long comme le bras ». Je vous embrasse, Ralph (14 décembre 1944)

Aandal Lake (64 K/5), au nord-est du lac Reindeer, porte son nom depuis 1972. Sa sœur a déclaré (le 9 mars 1995) :

« Puisque sa tombe n'est pas ici au Manitoba, le lac Aandal a une grande signification pour nous, sa famille ».

Abbott, Sergent **William G.**, de Winnipeg (R 100271), de l'escadron no 408. Mort le 23 mai 1943 à l'âge de 23 ans, il est commémoré au cimetière de Bournemouth North en Angleterre. Il était le fils de Monsieur William G. et de Madame Emily A. Abbott de Winnipeg. **Abbott Lake** (64 P/11), à l'est du lac Nejanilini, porte son nom depuis 1974.



Abel, Sergent **Frederick J.**, de Portage la Prairie (H 6154), des Winnipeg Grenadiers. Prisonnier de guerre, il est mort le 28 novembre 1942. Il est commémoré au cimetière militaire Sai Wan à Hong Kong. Son épouse, Eva Abel de Portage la Prairie, lui a survécu. L'ancien combattant Richard Trick se souvient de ce qu'il a vécu dans les camps d'internement et par la suite.

En 1939, Richard Trick a revêtu un uniforme « d'occasion ». « Ces uniformes dataient de la Première Guerre mondiale », raconte Richard Trick qui s'est engagé à 23 ans, avant d'être envoyé en Jamaïque peu de temps après. Durant les premiers jours de son service, Richard Trick a surveillé les prisonniers allemands capturés lors du naufrage de leur navire de guerre au large des côtes de l'Amérique du Sud. Dix-sept mois plus tard, le jeune caporal suppléant était en route pour Hong Kong. « Nous sommes partis pour la Chine le 25 octobre 1941 », a-t-il raconté. « Je suis revenu de Jamaïque pour passer quelques jours à la maison, juste le temps de me marier ».

Sa jeune épouse, Hélène, allait vivre des jours difficiles pendant le douloureux épisode de Pearl Harbour. Elle savait que son jeune mari se trouvait quelque part dans les montagnes d'Orient en train de combattre les Japonais. Elle n'a appris que plus tard, que Richard avait été fait prisonnier de guerre. « Nous avons été capturés le 22 décembre 1941 et nous avons été prisonniers de guerre pendant 44 mois ». Pendant qu'il était prisonnier de guerre, Richard Trick a dû travailler dans des mines et sur des chantiers navals et survivre avec très peu de nourriture. Il a de nombreux souvenirs de cette pénible période. « Je pesais 95 livres quand j'ai quitté le camp à la fin de la guerre », se souvient Richard Trick.

Après la guerre, Richard Trick a dû faire un long séjour à l'hôpital, sa santé ayant été très éprouvée par la vie dans le camp. Quelque temps plus tard, et après un long et pénible voyage pour sa santé chancelante, il est arrivé chez lui le 25 octobre 1945. Richard Trick est entré à la filiale 52 de la Légion royale canadienne en février 1946. Ce même mois, il a été réformé et il est ainsi devenu un ancien combattant.

Il a expliqué qu'il s'était joint à la Légion car il se souvenait des injustices faites aux anciens combattants de la Première Guerre mondiale qui n'avaient eu, au début, aucune Légion pour les aider à répondre à leurs besoins et à ceux de leurs familles.

« J'ai vu le mérite qu'il y avait à faire partie de la Légion », a-t-il expliqué. « Il fallait se battre pour les pensions. Des familles avaient perdu des maris, des fils, des pères. Le combat n'est pas terminé » (*The Argus*, édition du 6 novembre 1995).

Abel Lake (64 K/15), au nord-est du lac Brochet, porte le nom du sergent Frederick Abel depuis 1972.

Abey, Sous-lieutenant d'aviation **Mitchell G.**, de Winnipeg (J 9511), de l'escadron n° 418. Mort le 31 juillet 1942 à l'âge de 26 ans, il est commémoré au cimetière militaire canadien de Bergen-op-Zoom en Hollande. Il était observateur à bord du Boston III W8326 lors des opérations d'intruder de nuit à Leeuwarden. Le pilote et le mitrailleur-radiotélégraphiste furent également tués. **Abey Lake** (64 P/6), au sud-est du lac Nejanilini, porte son nom depuis 1974.

Abgrall, Soldat **Hervé**, de Saint-Boniface (H 6960), des *Winnipeg Grenadiers*. Mort le 19 décembre 1941, il est commémoré au cimetière militaire de Sai Wan à Hong Kong. **Abgrall Lake** (64 K/14), au nord-est du lac Reindeer, porte son nom depuis 1972.

Abigail, Sergent suppléant **Leonard D.**, de Benito (H 70611), des *Queen's Own Cameron Highlanders*. Mort le 18 septembre 1945 à l'âge de 30 ans, il est commémoré au cimetière militaire canadien de Groesbeek en Hollande. Il était le fils de Fredrick M. et d'Elizabeth J. Abigail de Benito. Son épouse Gladys I. Abigail de Benito et leur fille à naître lui ont survécu. **Abigail Lake** (64 H/15), au nord du lac Etawney, porte son nom depuis 1963.

Abram, Soldat **Albert J.**, de The Pas (L 86912), du *South Saskatchewan Regiment*. Mort le 20 juillet 1944, il est commémoré au cimetière militaire canadien de Bretteville-sur-Laize dans le Calvados, en France. **Abram Lake** (64 F/14), à l'est du lac Reindeer, porte son nom depuis 1961.



Ackerman, Carabinier **Harold A.**, de Portage la Prairie (H 18706), des *Royal Winnipeg Rifles*. Mort le 12 avril 1945 à l'âge de 19 ans, il est commémoré au cimetière militaire canadien de Groesbeek en Hollande. Il était l'un des deux fils de Harold et de Violet Edith Ackerman (née Joyce) de Portage la Prairie. **Ackerman Lake** (64 N/12), au sud-ouest du lac Nueltin, porte son nom depuis 1972.

Ackland, Lieutenant **Clifford N.**, de Winnipeg, du *Lake Superior Regiment*. Mort le 1^{er} mars 1945, il est commémoré au cimetière militaire canadien de Groesbeek en Hollande. **Ackland Lake** (64 K/13), au nord du lac Brochet, porte son nom depuis 1972.



Adair, Lieutenant d'aviation **David Kenneth**, de Winnipeg (J 29705), de l'escadron n° 100. Mort le 17 juin 1944 à l'âge de 26 ans, il est commémoré au cimetière militaire canadien de Groesbeek en Hollande. Il était l'un des quatre enfants de David N. et de Mildred Adair de Winnipeg. Né à Londres en Angleterre, il est arrivé au Canada avec ses parents en 1919. Il avait reçu une bourse pour étudier la théologie au St. John's College. Il donnait des cours d'enseignement biblique et était éducateur sportif auprès des jeunes. **Adair Lake** (64 O/1), au nord du lac Tadoule, porte son nom depuis 1961.

Adam, Sergent **Robert N.**, de Oberon (H 40755), des *Royal Winnipeg Rifles*. Mort le 14 avril 1945 à l'âge de 37 ans, il est commémoré au cimetière militaire canadien de Holten en Hollande. Il était le fils de Robert N. et de Margaret Adam. Son épouse Catherine Adam, de Winnipeg, lui a survécu. **Adam Creek** (64 P/10), qui coule vers le sud-est avant de se jeter dans la rivière Caribou, porte son nom depuis 1974.

Adams, Lieutenant d'aviation **Douglas A.**, de Newdale (J 23329), de l'escadron n° 172. Il est mort le 14 août 1944 à l'âge de 21 ans. Son nom est inscrit sur le Mémorial de Runnymede dans le Surrey en Angleterre. Il était le fils de William L. et de Margaret Adams, et le frère du lieutenant d'aviation Gavin R. Adams (voir entrée correspondante). **Adams Bay** (64 O/8), sur la rive sud-ouest du lac Baird, porte son nom depuis 1988.

Adams, Soldat **Frederick W.**, de Winnipeg (H 19188), des *Queen's Own Cameron Highlanders*. Mort le 20 août 1942, il est commémoré au cimetière militaire de Brookwood dans le Surrey (Angleterre). **Adams Rapids** (64 O/4), de la rivière Seal Nord, portent son nom depuis 1995.



Adams, Lieutenant d'aviation **Gavin R.**, de Newdale (J 9176), de l'escadron n° 87. Il est mort le 24 novembre 1943 à l'âge de 23 ans. Son nom est inscrit sur le Monument commémoratif d'Alamein en Égypte. Il était le fils de William L. et de Margaret Adams de Newdale, et le frère du lieutenant d'aviation Douglas A. Adams (voir entrée correspondante). **Adams Peninsula** (64 O/8), sur la rive ouest du lac Baird, porte son nom depuis 1988.

Adams, Sergent de section **Harry W.**, de Ninette (R 106018), de l'unité d'entraînement opérationnel n° 7, ARC. Il est mort le 28 septembre 1942 à l'âge de 22 ans. Son nom est inscrit sur le Mémorial de Runnymede dans le Surrey en Angleterre. Il était le fils de Walter H. et d'Ellen E. H. Adams de Ninette. **Harry Adams Island** (63 P/5), sur le lac Wintering, porte son nom depuis 1995.



Adams, Soldat **John H.**, de Winnipeg (H 6294), des *Winnipeg Grenadiers*, cité à l'ordre du jour. Fait prisonnier de guerre, il est mort le 26 août 1942 à l'âge de 27 ans. Il est commémoré au cimetière militaire de Sai Wan à Hong Kong. À la suite de sa mort et de celle de trois autres Grenadiers, une enquête sur les crimes de guerre a été menée à la fin de la guerre. Elle a permis d'établir qu'il avait été exécuté après une tentative d'évasion. Neuf des dix militaires japonais impliqués ont été reconnus coupables. Voir l'entrée **Payne**, Sergent **John O.** pour des détails supplémentaires. Il était le fils d'Alfred et d'Irma M. Adams. Son épouse Rose C. Adams, de Winnipeg, lui a survécu. Avant de s'enrôler, il avait travaillé comme imprimeur. **Adams Lake** (64 G/11), à l'est du lac Big Sand, porte son nom depuis 1994.

Adams, Lieutenant **Lloyd H.**, de Winnipeg, du 1^{er} bataillon de parachutistes canadiens. Mort le 6 juin 1944, il est commémoré au cimetière militaire de Ranville dans le Calvados, en France. **Adams Hill** (64 O/7), au sud-est du lac Sandhill, porte son nom depuis 1995.



Adams, Lieutenant **Sidney A. Armstrong**, de Winnipeg, du Corps du génie royal canadien. Il avait obtenu un baccalauréat en architecture de l'Université du Manitoba en mai 1942. Nommé lieutenant dans le Corps du génie royal canadien trois semaines plus tard, il a été tué par un tir au mortier le 17 juin 1944 à l'âge de 25 ans. Il est commémoré au cimetière militaire canadien de Beny-sur-Mer dans le Calvados, en France. Il était le fils de Earl V. A. et de Mildred Adams de Le Pas. **Sidney Adams Bay** (63 P/9) du lac Dafoe porte son nom depuis 1995.